

ELECTRO DEPOT  
1 route de Vendeville  
59155 FACHES-THUMESNIL  
FRANCE

productsupport@contact.electrodepot.fr



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Dishwasher  
Lave vaisselle  
Vaatwasmachine  
Lavavajillas

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| REGULATORY GUIDELINES .....    | 02 |
| CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES ..... | 16 |
| RICHTLIJNEN .....              | 30 |
| CONSIGNAS NORMATIVAS .....     | 44 |

**VALBERG**

## Safety instructions

**READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.**

### SAFETY

#### General guidelines

- Read the appliance's user guide for details on cleaning and maintenance.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age and by people with reduced physical, sensory or mental capacities or without prior experience or knowledge, if they are properly supervised or if they have been given instructions on how to use the appliance safely and are aware of the risks involved.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance should not be carried out by children without supervision.
- Follow the precautions when installing the appliance as they are set out in the appliance's user guide.
- The power socket must remain accessible or a switch must be installed in the wiring system in accordance with the installation rules so that the appliance can be disconnected from the power supply network at any time.
- Check the product information on the sheet attached to the instructions to find out whether the appliance is an integrated or freestanding product.

- If the appliance is an integrated product, check the diagram in the appliance's user guide to ensure compliance with the following requirements:
  - Dimensions of the space to be provided for the appliance.
  - Dimensions and position of the means used to support and fasten the appliance in this space.
  - Minimum clearance between the different parts of the appliance and the surrounding structure.
  - Minimum dimensions of air vents and their correct positioning.
  - Connection of the appliance to the power supply network.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales department or similarly qualified person to avoid any danger.
- If the appliance is an integrated product, the instructions for securing it inside the surrounding unit, as set out in the appliance's user guide, must be observed.
- Do not use adhesives because they are not considered to be a reliable means of fastening.
- Keep within the minimum and maximum inlet water pressures specified in the technical specifications of the sheet attached to the instructions.
- If the water supply to the appliance uses a removable connection, new connection kits must be used during installation. Do not reuse worn connection kits.

## Specific instructions

- This appliance is designed to wash the maximum number of cutlery pieces specified in the product information on the sheet attached to the instructions.
- The door should not be left in the open position as this could cause a tipping hazard.
- The dishwasher must be loaded according to the loading plan specified in the appliance's user guide.

**CAUTION:** Place knives and other sharp utensils in the basket with the tips pointing downwards or in a horizontal position.

- This appliance is only intended for household use.
- It is not suitable for similar applications, e.g.:
  - kitchen areas reserved for staff in stores, offices and other professional environments.
  - farms and use by guests in hotels, motels and other residential environments.
  - bed-and-breakfast type environments.
  - catering and other similar applications, excluding retail.
- If the appliance has vents or ventilation openings at the bottom, these openings must not be blocked by a carpet.

### **Additional instructions**

- The ECO programme is suitable for washing normally soiled dishes.
- It is the most efficient programme in terms of combined energy and water consumption.
- It is used to assess the appliance's compliance with the European ecodesign legislation.
- By loading the household dishwasher up to the rated capacity indicated in the product information in the sheet attached to the instructions, you can save energy and water.
- The dishes must be loaded correctly according to the loading plan in the appliance's user guide.
- The main consequence of not following the loading plan is that the dishes will not be properly washed or dried. What's more, some of the appliance's components could get broken. Do not:
  - obstruct the spray arm of the appliance.
  - obstruct the release of the washing product in the dispenser.
- Manually pre-rinsing the dishes increases the consumption of energy and water. It is not recommended.
- Washing the dishes in a dishwasher generally uses less energy and water than washing dishes by hand when the household dishwasher is used according to the user guide of the appliance.
- The values concerning the duration of the programme and the energy and water consumption for all the washing programmes offering a cycle are specified in the appliance's user guide.

- The values for the programs shown in the user guide of the appliance are given as a rough guide apart from those of the ECO program.
- For more information on the energy labelling of the appliance, check out the product information on the sheet attached to the instructions as well as in the EPREL product database (European Product Database for Energy Labelling) of the European Commission that you can consult using the QR code of the energy label version 2019/2017 provided with the appliance or by entering the 6-digit product code separated by a space by the appliance reference under the website: <https://eprel.ec.europa.eu/>



### Additional instructions

- This appliance is only for washing dishes in a domestic setting and should not be used in professional, commercial or industrial settings, under any circumstances.
- Do not transport the appliance alone and do not transport it on its front (door side).

**WARNING:** Keep the packing materials and accessories out of the reach of children. Never let children play with the packaging or accessories.

**DANGER:** Never use the appliance outdoors.

- Do not install the appliance on a carpet or similar floor covering.
- Do not fit the appliance behind a locking door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side to that of the appliance, such that the appliance cannot be fully opened.

**WARNING:** The appliance must be connected to a power socket with a protective earth connection. Do not connect the appliance using an extension cable or power strip.

**CAUTION:** Do not bend, crush or pinch the power supply cable and the water pipes behind the appliance. Leave enough space behind the appliance so that it is not in direct contact with the mains power outlet, the water inlet or drain.

**DANGER:** Do not connect the appliance to the mains power with wet hands, as this could result in an electric shock.

**CAUTION:** Use only dishwasher salt in the appliance's water softening system and fill the tank using a funnel. Risk of corrosion and perforation of the tank or parts of the appliance. If any salt should get spilled while filling the water softener, immediately rinse it off or start a washing program. Take extra care when starting a programme with a delayed start if your appliance has this option.

**CAUTION:** If the appliance has an automatic door opening system:

- Very hot steam may be released when the door opens automatically.
- When the door opens unexpectedly, it can hit things or people.
- Keep children away from the appliance.

**CAUTION:** Be careful if you have to manually open the door during a wash cycle. Risk of burns from sprayed scalding water.

- Any cleaning and/or in-depth maintenance work done on the appliance must be conducted with the electrical outlet disconnected and the water inlet valve closed.
- Do not use a steam cleaner when cleaning the appliance.
- In the event of a malfunction which cannot be resolved with the information provided in the appliance's user guide, contact the after-sales service.

## Symbols

|                                                                                   |                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | This appliance complies with European regulations                                                 |
|  | There are waste sorting guidelines for the recycling of the product including its packaging.      |
|  | This appliance is powered by an alternating current.                                              |
|  | At the end of its life, the product must not be sorted or recycled with other household waste.    |
|  | Depending on the appliance: DANGER: Scalding water vapour may be released when the door is opened |
|  | Read the instructions (15mm height min)                                                           |

## After-sales service

If you encounter a problem using your appliance, start by carrying out the following steps:

- Follow the user guide, including the chapters relating to cleaning, servicing and maintenance, as well as the description of the error codes for the appliance.
- Consult the troubleshooting guide to help resolve problems using the website:

FR: [www.electrodepot.fr/sav](http://www.electrodepot.fr/sav)

BE: [www.electrodepot.be/fr/sav](http://www.electrodepot.be/fr/sav) / [www.electrodepot.be/nl/dnv](http://www.electrodepot.be/nl/dnv)

ES: [www.electrodepot.es/servicio-postventa](http://www.electrodepot.es/servicio-postventa)

If, despite these steps, the problem is not resolved:

### Appliance under warranty

- Request the repair of your appliance through the aforementioned website or in store.

Or

- Call the service using the phone number specified on your sales receipt/invoice.

The warranty lasts for at least two years\* following the purchase of the new appliance and covers the shipping costs at the home, the labour on the appliance and the spare parts.

\* Excluding the electrosur warranty or extended warranty.

**WARNING:** The statutory or commercial warranty does not cover any defects and consequences of defects resulting from servicing and/or repairs to the product performed by the user or a non-professional third party.

### Appliance out of warranty and self-repair

The same procedure as for an appliance under warranty can be performed but the costs are no longer covered.

France only: There is a list of other repair and breakdown professionals on the website

<https://www.label-qualirepar.fr/>

**CAUTION:** Any on-site work and/or repair of the product by the user or a non-professional third party may jeopardise the safety of people and property.

**CAUTION:** The manufacturer cannot be held liable for any damage resulting from self-repair when this damage is the result of user error or non-compliance with the product repair instructions in particular.

If you wish to self-repair your appliance, please consult the Electro-Dépôt website dedicated to after-sales service, indicated above, and including:

- Troubleshooting guide
- Solutions proposed by the troubleshooting guide including a link to the official spare parts dealer
- Regulatory instructions (this manual) and the appliance's user guide

France only: Self-repair tutorials are available via the partner website [www.spareka.fr](http://www.spareka.fr)

**DANGER:** Before carrying out any work on the appliance, disconnect it from all its supply networks (power, water, etc.)

For private individuals and professional repairers, these parts are available at least 10 years after the purchase date of the new appliance depending on the specific features of the appliance:

- Hinges
- Door seals and other seals
- Spray arm
- Drain filters
- Inner baskets
- Plastic accessories: Baskets and lids

For professional repairers, these parts are available at least 7 years after the date of the purchase of the new appliance depending on the specific features of the appliance:

- Motor
- Circulation pump
- Drain pump
- Heat generators, heating elements including heat pump (separate or grouped)
- Pipes and related equipment including all the hoses, valves, filters + aquastop systems
- Structural and interior elements related to the door assemblies (separate or grouped)
- Printed circuit boards (PCBs)

- Electronic displays
- Pressure switches
- Thermostats
- Sensors
- Software and firmware including reset software

### **Waste disposal?**

Please observe the following rules to reduce the environmental impact of your purchase.

You are legally responsible for sorting the different elements for the recycling of the product (including any accessories), its manual(s) and its packaging.

Electrical or electronic appliances must not be sorted or recycled with other household waste items.

Never leave used products and packaging materials available to children as they can be hazardous.

Please keep the manual(s) throughout the life of the appliance and attach this documentation to the appliance when it is transferred to a third party.

#### **FRANCE ONLY:**

For the packaging items and the instructions, refer to the recycling instructions on the main packaging and the instructions available on the website: [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

For the product, refer to the instructions on the website: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

If you do not have internet access, contact your local authority for the waste sorting and recycling measures.

#### **OTHER COUNTRIES:**

Please check with your local authority to find out where to collect and how to sort and recycle your packaging waste, instructions or product.



## Consignes de sécurité

**LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.**

### SECURITE

#### Consignes générales

- Veuillez vous référer aux consignes d'utilisation de l'appareil pour les détails concernant le nettoyage et l'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Il convient de respecter les précautions lors de l'installation de cet appareil précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- La fiche de prise de courant doit rester accessible ou un interrupteur doit être installé dans les canalisations fixes conformément aux règles d'installation afin de permettre la déconnexion de l'appareil au réseau d'alimentation en toute circonstance.

- Il convient de se référer à la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes pour déterminer si l'appareil est encastrable / intégrable ou non.
- Si l'appareil est de type encastrable, il convient de se référer au schéma dans les consignes d'utilisation de l'appareil pour respecter les points suivants :
  - Dimensions de l'espace à prévoir pour l'appareil.
  - Dimensions et position des moyens pour supporter et fixer l'appareil dans cet espace.
  - Distances minimales entre les différentes parties de l'appareil et la structure environnante.
  - Dimensions minimales des ouvertures de ventilation et leur disposition correcte.
  - Connexion de l'appareil au réseau d'alimentation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Si l'appareil est de type encastrable, il convient de respecter les indications pour la fixation de l'appareil à son support décrites dans les consignes d'utilisation de l'appareil.
- L'utilisation d'adhésifs est proscrite dans la mesure où ceux-ci ne sont pas considérés comme des moyens de fixation fiables.
- Veuillez respecter les pressions maximales et minimales en eau à l'entrée précisées dans les caractéristiques techniques du feuillet joint aux consignes.
- Si le raccordement au réseau d'alimentation en eau de l'appareil est amovible, des ensembles de raccordement neufs doivent être utilisés lors de l'installation, il convient de ne pas réutiliser des ensembles de raccordement usagés.

### Consignes spécifiques

- Cet appareil est conçu pour laver un nombre maximal de couverts indiqué dans la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes.
- Il convient que la porte ne soit pas laissée en position ouverte dans la mesure où cela pourrait représenter un danger de basculement.
- La vaisselle doit être chargée selon le plan de chargement détaillé dans les consignes d'utilisation de l'appareil.

**MISE EN GARDE :** Les couteaux et les autres ustensiles pointus doivent être placés dans le panier pointe vers le bas ou en position horizontale.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
- Il ne convient pas à l'utilisation dans des applications analogues telles que :
  - Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels.
  - Les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel.
  - Les environnements du type chambres d'hôtes.
  - La restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
- Si l'appareil comporte des ouvertures d'aération ou de ventilation à sa base, ces ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis.

### Consignes complémentaires

- Le programme ECO convient au lavage d'une vaisselle normalement sale.
- Il constitue le programme le plus efficace en termes de consommations combinées d'énergie et d'eau.
- Il est utilisé pour évaluer la conformité de l'appareil avec la législation européenne en matière d'écoconception.
- Charger le lave-vaisselle ménager jusqu'à la capacité nominale indiquée dans la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes, contribue à économiser de l'énergie et de l'eau.
- Il convient de charger correctement la vaisselle selon le plan de chargement des consignes d'utilisation de l'appareil.
- Le non-respect du plan de chargement a pour principales conséquences de ne pas laver ou de ne pas sécher correctement la vaisselle voir d'entraîner des casses de certains composants de l'appareil. Il convient :
  - De ne pas bloquer le bras d'aspersion de l'appareil.
  - De ne pas bloquer la libération du produit de lavage dans le distributeur.
- Le prérinçage manuel de la vaisselle augmente la consommation d'énergie et d'eau. Il n'est pas recommandé.
- Laver la vaisselle au moyen d'un lave-vaisselle consomme généralement moins d'énergie et d'eau que de laver la vaisselle à la main quand le lave-vaisselle ménager est utilisé conformément aux consignes d'utilisation de l'appareil.
- Les valeurs concernant la durée du programme et la consommation d'énergie et d'eau pour tous les programmes de lavage proposant un cycle sont précisées dans les consignes d'utilisation de l'appareil.

- Les valeurs données dans les consignes d'utilisation de l'appareil pour les programmes autres que le programme ECO sont purement indicatives.
- Pour plus d'informations sur l'étiquetage énergétique de l'appareil, veuillez vous référer à la fiche d'information sur le produit du feuillet joint aux consignes et également présente dans la base de données des produits EPREL (European Product Database for Energy Labelling) de la Commission Européenne disponible via le QR code de l'étiquette énergétique version 2019/2017 fournie avec l'appareil ou en entrant le code produit à 6 chiffres séparé d'un espace par la référence de l'appareil sous le site web : <https://eprel.ec.europa.eu/>



### Consignes supplémentaires

- Cet appareil est uniquement destiné à laver de la vaisselle dans un cadre domestique et en aucun cas dans un cadre professionnel commercial ou industriel.
- Il convient de ne pas transporter l'appareil seul et de ne pas le transporter sur la face avant (côté porte).

**AVERTISSEMENT :** Conserver les matériaux d'emballage et les accessoires hors de portée des enfants. Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages ou les accessoires.

**DANGER :** Ne jamais utiliser l'appareil en extérieur.

- Ne pas installer l'appareil sur de la moquette ou un revêtement similaire.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte à verrouillage, une porte coulissante ou une porte ayant une charnière du côté opposé à celle de l'appareil, empêchant ainsi l'ouverture totale de l'appareil.

**AVERTISSEMENT :** L'appareil doit impérativement être connecté à une prise secteur équipée d'une terre de protection. L'appareil ne doit pas être connecté par l'intermédiaire d'une rallonge ou d'un bloc multiprise.

**ATTENTION :** Ne pas plier, écraser ou coincer le câble d'alimentation électrique ou les tuyaux d'eau derrière l'appareil. Laisser un espace suffisant derrière l'appareil pour qu'il ne soit pas en contact direct avec la prise secteur, l'arrivée ou l'évacuation des eaux.

**DANGER :** Ne pas connecter l'appareil au secteur avec les mains mouillées, risque d'électrocution.

**ATTENTION :** Utiliser uniquement du sel régénérant spécial lave-vaisselle dans l'adoucisseur d'eau de l'appareil et remplir le réservoir à l'aide d'un entonnoir. Risque de corrosion et de perforation de la cuve ou des pièces de l'appareil. Si vous avez renversé du sel lors du remplissage de l'adoucisseur, veuillez immédiatement rincer le dépôt ou lancer un programme de lavage. Soyez d'autant plus vigilant lors du lancement d'un programme avec départ différé si votre appareil est équipé de cette option.

**MISE EN GARDE :** Si l'appareil est équipé d'un système automatique d'ouverture de la porte :

- L'ouverture automatique de la porte provoque une émission de vapeur d'eau brûlante.
- L'ouverture inopinée de la porte peut entraîner un risque de choc avec des biens ou des personnes.
- Veuillez éloigner les enfants de l'appareil.

**MISE EN GARDE :** Soyez prudent si l'ouverture manuelle de la porte au cours d'un cycle d'utilisation s'avère indispensable. Risque de brûlures par projection d'eau chaude.

- Toute intervention relative au nettoyage et/ou entretien approfondi de l'appareil doit être effectuée avec la prise électrique débranchée et le robinet d'arrivée d'eau fermé.
- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur lors du nettoyage de l'appareil.
- En cas de dysfonctionnement qui ne peut être résolu grâce aux informations fournies dans les consignes d'utilisation de l'appareil, veuillez contacter le service après-vente.

## Symboles

|                                                                                   |                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Cet appareil est conforme aux réglementations européennes                                     |
|  | Le produit incluant son emballage fait l'objet d'une consigne de tri en vue de son recyclage. |
|  | Le courant d'alimentation de cet appareil est de type alternatif.                             |
|  | En fin de vie, le produit ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.  |
|  | Selon l'appareil : DANGER : Emission de vapeur d'eau brûlante lors de l'ouverture de la porte |
|  | Lire les instructions (15mm de hauteur min)                                                   |

## Service après-vente

Si vous rencontrez un problème lié à l'utilisation de votre appareil, veuillez d'abord effectuer les démarches suivantes :

- Assurez-vous du respect des consignes d'utilisation incluant les chapitres relatifs au nettoyage, l'entretien et la maintenance ainsi que la description des codes erreurs selon l'appareil.
- Consultez l'outil d'autodiagnostic d'aide à la résolution de problèmes via le site web :

FR : [www.electrodepot.fr/sav](http://www.electrodepot.fr/sav)

BE : [www.electrodepot.be/fr/sav](http://www.electrodepot.be/fr/sav) / [www.electrodepot.be/nl/dnv](http://www.electrodepot.be/nl/dnv)

ES : [www.electrodepot.es/servicio-postventa](http://www.electrodepot.es/servicio-postventa)

Si malgré ces démarches, le problème n'est pas résolu :

### Appareil sous garantie

- Effectuez la demande de prise en charge de votre appareil via le site web ci-dessus ou en magasin.

Ou

- Appelez le service via le numéro de téléphone précisé sur votre ticket de caisse / facture.

La garantie est à minima de 2\* ans après l'achat de l'appareil et couvre les frais de déplacement à domicile, d'intervention sur l'appareil par un professionnel et de pièces de rechange.

\* Hors assurance electrosur ou extension de garantie.

**AVERTISSEMENT :** Les défauts et leurs conséquences résultant d'interventions et/ou réparations du produit effectuées par l'utilisateur ou un tiers non professionnel ne peuvent pas donner lieu à l'application de la garantie légale ou commerciale.

### Appareil hors garantie et autoréparation

La même démarche que pour un appareil sous garantie peut être effectuée mais la prise en charge des frais n'est plus assurée.

France uniquement : D'autres professionnels de la réparation et du dépannage sont disponibles via le site web

<https://www.label-qualirepar.fr/>

**MISE EN GARDE :** Toute intervention et/ou réparation du produit par l'utilisateur ou un tiers non professionnel peut mettre en jeu la sécurité des personnes et des biens.

**ATTENTION :** Le fabricant ne peut être tenu responsable d'un dommage survenu lors d'une autoréparation dans la mesure où ce dommage est lié notamment à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

Si vous désirez procéder à l'autoréparation de votre appareil, veuillez consulter le site web Electro-Dépôt dédié au service après-vente, indiqué ci-dessus, et incluant :

- L'outil d'autodiagnostic d'aide à la résolution de problèmes
- Les propositions de solution de dépannage incluant un lien vers le revendeur officiel de pièces détachées
- Les consignes réglementaires (la présente notice) et les consignes d'utilisation de l'appareil

France uniquement : Des tutoriels autoréparation sont disponibles via le site web partenaire [www.spareka.fr](http://www.spareka.fr)

**DANGER :** Avant toute intervention, veuillez débrancher l'appareil de toutes ses sources d'alimentation (électricité, eau, ...)

Pour les particuliers et réparateurs professionnels, ces pièces sont disponibles au minimum 10 ans après la date d'achat de l'appareil neuf et selon les spécificités de l'appareil :

- Charnières
- Joints de porte et autres joints
- Bras d'aspersion
- Filtres de vidange
- Paniers intérieurs
- Accessoires en plastique : Paniers et couvercles

Pour les réparateurs professionnels, ces pièces sont disponibles au minimum 7 ans après la date d'achat de l'appareil neuf et selon les spécificités de l'appareil :

- Moteur
- Pompe de circulation
- Pompe de vidange
- Générateurs de chaleurs, éléments chauffants dont pompe à chaleur (séparées ou groupées)
- Conduites et matériel connexe dont tous les flexibles, vannes, filtres + systèmes aquastop
- Eléments structurels et intérieurs liés aux assemblages de porte (séparées ou groupées)
- Cartes de circuits imprimés (PCB)
- Afficheurs électroniques (Display)

- Manocontacts
- Thermostats
- Capteurs (Sensors)
- Logiciels et micrologiciels dont logiciels de réinitialisation

## Que faire de mes déchets ?

Veuillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat.

Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veuillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

### **FRANCE UNIQUEMENT :**

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

Pour le produit, veuillez vous référer aux consignes sur le site internet : [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

### **AUTRES PAYS :**

Veuillez vous renseigner auprès de votre administration locale pour connaître les lieux de collectes et les modalités de tri et de recyclage de vos déchets d'emballage, notice(s) ou produit.



## Veiligheidsinstructies

**GELIEVE DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG TE LEZEN VOORALEER U HET TOESTEL GEBRUIKT. BEWAAR ZE OM ER LATER DINGEN IN OP TE ZOEKEN.**

### BEVEILIGING

#### Algemene instructies

- Raadpleeg de gebruiksvorschriften van het toestel voor informatie over de reiniging en het onderhoud.
- Dit toestel is geschikt voor kinderen vanaf 8 jaar, personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of personen zonder ervaring of kennis op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en op voorwaarde dat zij de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- De reiniging en het onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.
- Respecteer de voorzorgsmaatregelen bij de installatie van dit toestel die in de gebruiksinstructies van het toestel worden uiteengezet.
- De stekker en het stopcontact moeten toegankelijk blijven of er moet een schakelaar geplaatst worden op de leidingen, conform de installatievorschriften, zodat het toestel in om het even welke omstandigheden uitgeschakeld kan worden.
- Op het informatieblad voor het toestel dat bij de instructies is gevoegd, kan u opzoeken of het toestel ingebouwd kan worden of niet.

- Indien het toestel ingebouwd kan worden, dient u het schema in de gebruiksinstructies van het toestel te raadplegen en de volgende punten te respecteren:
  - Afmetingen van de ruimte die voorzien dient te worden voor het toestel.
  - Afmetingen en plaats van de middelen om het toestel in deze ruimte te ondersteunen en vast te zetten.
  - Minimumafstanden tussen de verschillende onderdelen van het toestel en de omliggende structuur.
  - Minimumafmetingen van de ventilatieopeningen en de correcte plaatsing.
  - Aansluiting van het toestel op het netwerk.
- Indien de voedingskabel beschadigd is, dient deze vervangen te worden door de fabrikant, de klantendienst of bevoegde personen, om elk risico uit te sluiten.
- Indien het toestel ingebouwd kan worden, is het aangeraden om bij de installatie de aanwijzingen voor het bevestigen van het toestel op de steun die beschreven worden in de gebruiksvorschriften van het toestel na te leven.
- Het gebruik van tape is verboden, aangezien dit niet als betrouwbaar bevestigingsmiddel wordt beschouwd.
- Gelieve de maximale en minimale waterdruk bij het instromen in acht te nemen zoals die vermeld wordt in de technische kenmerken op het blad dat bij de instructies is gevoegd.
- Indien het toestel over een afneembare aansluiting op het leidingnet beschikt, dienen bij de installatie nieuwe aansluitingen worden gebruikt. Het is aangewezen om de versleten aansluitingen niet opnieuw te gebruiken.

## Specifieke instructies

- Dit toestel werd ontworpen om het maximum aantal couverts af te wassen dat op het informatieblad over het product bij deze handleiding wordt vermeld.
- Laat de deur niet openstaan, aangezien dit het toestel zou kunnen doen kantelen.
- Plaats de vaat in de vaatwasser volgens het in de handleiding van het toestel gedetailleerde laadplan.

**LET OP:** Messen en ander scherp keukengerei dienen met de scherpe punten naar beneden of horizontaal in het mandje geplaatst worden.

- Dit toestel is enkel geschikt voor huishoudelijk gebruik.
- Het is niet geschikt voor analoog gebruik, zoals:
  - Keukenhoeken voorbehouden voor personeel in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen.
  - Boerderijen en het gebruik door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen.
  - Omgevingen van het type bed and breakfast.
  - Horeca en gelijkaardige toepassingen, met inbegrip van kleinhandel.
- Wanneer het toestel onderaan verluchtungs- of ventilatieopeningen heeft, dan mogen deze openingen niet worden afgedekt door een tapijt.

## Aanvullende instructies

- Het ECO-programma is geschikt voor een normaal bevuilde vaat.
- Het is het meest efficiënte programma op het vlak van energie- en waterverbruik.
- Het wordt gebruikt om te beoordelen of het toestel in overeenstemming is met de Europese wetgeving inzake ecologisch ontwerp.
- Indien de vaatwasmachine tot de nominale capaciteit ingeladen wordt die vermeld wordt op het informatieblad van het product dat bij de instructies gevoegd is, helpt dit om water en energie te besparen.
- Het is aanbevolen om de vaat correct in te laden zoals aangegeven in het laadplan in de instructies voor het gebruik van het toestel.
- Het niet-naleven van het laadplan heeft als gevolg dat de vaat niet goed gewassen of gedroogd wordt en kan bepaalde onderdelen van het toestel doen breken. Het is aangeraden:
  - Om de sproeiarmen van het toestel niet te blokkeren.
  - Om de verdeler van het afwasmiddel niet te blokkeren.
- De vaat vooraf spoelen verbruikt meer water en energie. Dit wordt niet aanbevolen.
- Wanneer u de vaat doet met een vaatwasser voor huishoudelijk gebruik, verbruikt u gewoonlijk minder energie en water dan wanneer u met de hand afwast indien u de machine gebruikt volgens de aanwijzingen van de fabrikant.
- De waarden voor de duur van het programma en het energie- en waterverbruik van de wasprogramma's van een cyclus worden vermeld in de gebruiksaanwijzingen van het toestel.

- De waarden die in de gebruiksinstructies van het toestel voor de andere programma's dan het programma ECO opgegeven worden, zijn louter indicatief.
- Voor meer informatie over het energielabel van het toestel verwijzen we naar de informatiefiche over het product op het blad dat bij de instructies is gevoegd en die ook aanwezig is in de database van de EPREL-producten (European Product Database for Energy Labelling) van de Europese Commissie die beschikbaar is via de QR-code van het energielabel, versie 2019/2017 die meegeleverd is met het toestel of door de productcode van 6 cijfers in te voeren gescheiden door een spatie via de referentie van het toestel onder de website: <https://eprel.ec.europa.eu/>



### Bijkomende instructies

- Dit toestel is uitsluitend bestemd om de vaat van een huishouden af te wassen en in geen geval in een commercieel of industrieel professioneel kader gebruikt te worden.
- Het is niet aangewezen het toestel alleen te vervoeren en het te vervoeren op de voorkant (kant van de deur).

**WAARSCHUWING:** De verpakkingsmaterialen en toebehoren buiten het bereik van kinderen houden. Laat kinderen nooit met de verpakkingsmaterialen of de toebehoren spelen.

**GEVAAR:** Gebruik het toestel nooit buiten.

- Installeer het toestel niet op een tapijt of een gelijkaardige bekleding.
- Het toestel mag niet achter een vergrendelbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren op de tegenovergestelde zijde van het toestel worden geïnstalleerd, aangezien dit het volledig openen van het toestel verhindert.

**WAARSCHUWING:** Het toestel dient steeds te worden aangesloten op een geaard stopcontact. Het toestel mag niet aangesloten worden met behulp van een verlengkabel of een stekkerblok.

**OPGELET:** De elektrische stroomkabel of de waterslangen achteraan het toestel mogen niet worden geplooid, geplet of geklemd. Laat voldoende ruimte achteraan het toestel zodat het niet rechtstreeks in contact komt met het stopcontact, de watertoevoer of -afvoer.

**GEVAAR:** Sluit om het risico op elektrocutie te vermijden het toestel niet aan met natte handen.

**OPGELET:** Gebruik enkel regenerээрzout voor vaatwasmachines in de waterverzachter van het toestel. Vul het reservoir met behulp van een trechter. Risico op corrosie en gaten in de kuip of onderdelen van het toestel. Indien u zout gemorst heeft bij het vullen van de waterverzachter, dient u dit onmiddellijk weg te spoelen of een wasprogramma op te starten. Pas op wanneer u een programma met uitgestelde start kiest indien uw toestel met deze optie is uitgerust.

**LET OP:** Dit toestel is uitgerust met een speciaal systeem waardoor de deur automatisch geopend wordt:

- Wanneer de deur automatisch geopend wordt, komt er stoom van kokend water vrij.
- Als de deur onverwacht wordt geopend, bestaat het risico dat de deur voorwerpen of mensen raakt.
- Houd kinderen uit de buurt van het toestel.

**LET OP:** Wees voorzichtig wanneer u de deur manueel moet openen tijdens een gebruikscyclus. Risico op brandwonden door heet water.

- Elke interventie voor het reinigen en/of onderhouden van het toestel dient te worden uitgevoerd met de stekker uit het stopcontact en met de watertoevoer kraan dichtgedraaid.
- Gebruik geen stoomreiniger om het toestel schoon te maken.
- Indien een storing niet kan worden opgelost met de informatie in de gebruiksinstructies van het toestel, dient u contact op te nemen met de dienst na verkoop.

## Symbolen

|                                                                                   |                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Dit toestel is conform de voorschriften van de Europese richtlijnen                                                              |
|  | Het product en de verpakking worden gesorteerd om te worden gerecycleerd.                                                        |
|  | Dit toestel werkt op wisselstroom.                                                                                               |
|  | Op het einde van de levensduur mag het product niet samen met het andere huishoudelijke afval gesorteerd of gerecycleerd worden. |
|  | Afhankelijk van het toestel: GEVAAR: Er ontsnapt hete stoom wanneer de deur geopend wordt.                                       |
|  | Lees de instructies (minstens 15 mm hoogte)                                                                                      |

## Klantendienst

Gelieve eerst de volgende stappen te ondernemen wanneer u een probleem ervaart bij het gebruik van uw toestel:

- Zorg ervoor dat u zich houdt aan de gebruiksaanwijzing, inclusief de hoofdstukken over reiniging en onderhoud, evenals de beschrijving van foutcodes, afhankelijk van het apparaat.
- Raadpleeg de zelfdiagnosetool voor hulp bij het oplossen van problemen via de website:

FR: [www.electrodepot.fr/sav](http://www.electrodepot.fr/sav)

BE: [www.electrodepot.be/fr/sav](http://www.electrodepot.be/fr/sav) / [www.electrodepot.be/nl/dnv](http://www.electrodepot.be/nl/dnv)

ES: [www.electrodepot.es/servicio-postventa](http://www.electrodepot.es/servicio-postventa)

Indien het probleem toch niet opgelost is:

### Toestel onder garantie

- Doe een aanvraag voor ondersteuning voor uw toestel via de bovenstaande website van Electro Depot of in de winkel.

Of

- Bel de dienst via het telefoonnummer dat vermeld staat op uw kasticket / factuur.

De garantie, die minimaal 2 jaar\* bedraagt na de nieuwe aankoop van het toestel, dekt de verplaatsingskosten tot bij u thuis, de kosten voor interventie door een professional en de kosten voor reserveonderdelen.

\* Exclusief electrosurverzekering of uitgebreide garantie.

**WAARSCHUWING:** De gebreken en de gevolgen ervan die voortvloeien uit interventies en/of herstellingen aan het product uitgevoerd door de gebruiker of door niet-professionele derden kunnen ertoe leiden dat de wettelijke of commerciële garantie niet van toepassing is.

## Toestel buiten garantie en zelfherstelling

Dezelfde stap kan ondernomen worden als voor een toestel onder garantie, maar het is niet meer zeker of de kosten ten laste worden genomen.

Enkel voor Frankrijk: U kan andere professionals voor de herstelling of voor depannage terugvinden via de website

<https://www.label-qualirepar.fr/>

**LET OP:** Elke interventie en/of herstelling aan het product door de gebruiker of door een niet-professionele derde kan de veiligheid van personen en goederen in gevaar brengen.

**OPGELET:** De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die is opgetreden tijdens een zelf uitgevoerde herstelling voor zover deze schade met name verband houdt met een onhandigheid van de gebruiker of met het niet naleven door de gebruiker van de instructies voor het herstellen van het product.

Indien u uw toestel zelf wenst te herstellen, raadpleeg dan de hierboven vermelde speciale website van Electro Depot van de dienst na verkoop, inclusief:

- De zelfdiagnosetool voor hulp bij het oplossen van problemen
- De voorstellen voor het oplossen van een defect met daarin een link naar de officiële verdeler van de reserveonderdelen.
- De regelgevende instructies (deze handleiding) en de gebruiksinstructies van het toestel

Enkel voor Frankrijk: Er zijn handleidingen om het toestel zelf te herstellen beschikbaar via de partnerwebsite [www.spareka.fr](http://www.spareka.fr)

**GEVAAR:** Koppel vóór elke interventie het toestel volledig los van de voorzieningen (elektriciteit, water,...)

Voor particulieren en professionele herstelleraars zijn deze stukken minstens 10 jaar na de aankoopdatum van het nieuwe toestel en volgens de specifieke kenmerken van het toestel verkrijgbaar:

- Scharnieren
- Deurdichtingen en andere dichtingen
- Sproeiarmen
- Filters van de afvoer
- Manden binnenin
- Kunststof toebehoren: Manden en deksels

Voor professionele herstelleraars zijn deze stukken minstens 7 jaar na de aankoopdatum van het nieuwe toestel en volgens de specifieke kenmerken van het toestel verkrijgbaar:

- Motor:
- Circulatiepomp
- Afvoer pomp
- Warmtegeneratoren, verwarmingselementen, waaronder de warmtepomp (afzonderlijk of gegroepeerd)
- Leidingen en verbindingmateriaal waaronder alle slangen, kleppen, filters + aquastopsystemen
- Structurele onderdelen en onderdelen voor de binnenkant om de deur in elkaar te zetten (afzonderlijk of gegroepeerd)
- Printplaten (PCB)

- Elektronische schermen (display)
- Drukschakelaars
- Thermostaten
- Sensoren
- Software en microsoftware waaronder software om het toestel opnieuw in te stellen

## **Wat doe ik met mijn afval?**

Gelieve de volgende regels te respecteren om de impact op het milieu van uw aankoop te verkleinen.

U bent ook verantwoordelijk voor het sorteren met het oog op de recyclage van het product (inclusief eventuele accessoires), van de handleiding(en) en de verpakking.

Een elektrisch of elektronisch toestel mag niet gesorteerd of gerecycleerd worden bij ander huishoudelijk afval.

Laat versleten producten en verpakkingen niet rondslingeren. Ze kunnen een gevaar vormen voor kinderen.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de volledige levensduur van het toestel en geef deze documentatie mee met het toestel wanneer u het aan derden doorgeeft.

### **ENKEL VOOR FRANKRIJK:**

Raadpleeg voor de verpakking en de handleiding(en) de voorschriften voor het sorteren op de hoofdverpakking en de voorschriften die u op volgende website kunt raadplegen: [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

Voor het product vindt u de voorschriften op de website: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Indien u geen toegang hebt tot het internet, kunt u contact opnemen met uw gemeente om de sorteer- en recyclagevoorschriften te kennen van uw afval.

## **ANDERE LANDEN:**

Uw plaatselijke overheid kan u de locaties meedelen voor het inzamelen en de modaliteiten voor het sorteren en recycleren van uw verpakkingsafval, handleiding(en) of product.

## Instrucciones de seguridad

**LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL APARATO Y CONSÉRVELAS PARA CONSULTARLAS MÁS ADELANTE.**

### SEGURIDAD

#### Instrucciones generales

- Consulte las instrucciones de uso del aparato para ver los detalles relativos a la limpieza y el mantenimiento.
- Este aparato puede ser utilizado por niños que tengan ocho años como mínimo y por personas que presenten discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o no cuenten con experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con una supervisión adecuada o se les hayan dado instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura, y si se han cubierto todos los riesgos posibles.
- Los niños no deben jugar con este aparato.
- Los niños sin vigilancia no deben encargarse de la limpieza y el mantenimiento que debe realizar el usuario.
- Se deben respetar las precauciones durante la instalación de este aparato indicadas en las instrucciones de uso del aparato.
- Se debe poder acceder fácilmente al enchufe o se debe instalar un interruptor en las canalizaciones fijas según las reglas de instalación para que se pueda desconectar el aparato de la corriente eléctrica bajo cualquier circunstancia.
- Se debe consultar la ficha de información del aparato del folleto adjunto a las instrucciones para determinar si el aparato se puede encastrar / integrar o no.

- Si el aparato es de tipo encastrable, consulte el esquema de las instrucciones de uso del aparato para respetar las indicaciones siguientes:
  - Dimensiones del espacio necesario para el aparato.
  - Dimensiones y posición de los dispositivos para soportar y fijar el aparato en ese espacio.
  - Distancias mínimas entre las distintas partes del aparato y la estructura que lo rodea.
  - Dimensiones mínimas de las aperturas de ventilación y su correcta disposición.
  - Conexión del aparato a la red de alimentación.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser remplazado por el fabricante, su servicio de postventa o una persona de cualificación similar para evitar cualquier peligro.
- Si el aparato es de tipo encastrable, conviene respetar las indicaciones de colocación del aparato sobre su soporte, que se describen en las instrucciones de uso del mismo.
- Se prohíbe el uso de adhesivos ya que no se consideran como medios de fijación fiables.
- Respete las presiones de agua máximas y mínimas en la entrada que se indican en las características técnicas de la hoja adjunta a las instrucciones.
- Si la conexión a la red de alimentación de agua del aparato se puede desmontar, se deben utilizar conjuntos de conexión nuevos durante la instalación, conviene no reutilizar conjuntos de conexión ya gastados.

## Instrucciones específicas

- Este aparato está diseñado para lavar el número máximo de cubiertos indicado en la ficha de información sobre el producto del folleto adjunto a las instrucciones.
- Conviene no dejar la puerta en posición abierta ya que el aparato podría bascular.
- La vajilla debe cargarse según el plano de carga detallado en las instrucciones de uso del aparato.

**ADVERTENCIA:** Los cuchillos y otros utensilios punzantes deben colocarse en la primera cesta mirando hacia abajo u horizontalmente.

- Este aparato está destinado únicamente a un uso doméstico.
- No es apto para otro tipo de aplicaciones similares, como:
  - Las pequeñas cocinas reservadas al personal de las tiendas, oficinas y otros entornos profesionales.
  - Las granjas y la utilización por parte de los clientes de hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
  - Los entornos como alojamientos rurales.
  - La restauración y otros usos similares, excepto la venta al por menor.
- Si el aparato tiene orificios de ventilación en su base, estos no deben ser obstruidos por una alfombra.

### Instrucciones complementarias

- El programa ECO es adecuado para el lavado de una vajilla con un grado de suciedad normal.
- Se trata del programa más eficaz en términos de consumo de energía y de agua.
- Se emplea para evaluar la conformidad del aparato con la normativa europea en materia de ecodiseño.
- Cargar el lavavajillas doméstico hasta la capacidad nominal indicada en la ficha de información sobre el producto del folleto adjunto a las instrucciones, contribuye a ahorrar energía y agua.
- Conviene cargar correctamente la vajilla según el plano de carga de las instrucciones de uso del aparato.
- El incumplimiento del plano de carga tiene como consecuencia principal no lavar o no secar correctamente la vajilla, incluso puede conllevar la rotura de algunos componentes del aparato.  
No conviene:
  - Bloquear el brazo aspersor del aparato.
  - Bloquear la liberación del detergente en el compartimento de detergente.
- El prelavado manual de la vajilla aumenta el consumo de energía y agua. No se recomienda hacerlo.
- Lavar la vajilla en un lavavajillas generalmente consume menos energía y agua que lavar los platos a mano cuando el lavavajillas se usa según estas instrucciones.
- Los valores relativos a la duración del programa y al consumo de energía y de agua para todos los programas de lavado que proponen un ciclo se recomiendan en las instrucciones de uso del aparato.

- Los valores indicados en el manual de instrucciones del aparato para los programas distintos al programa ECO son meramente indicativos.
- Para más información sobre el etiquetado energético del aparato, remítase a la ficha de información del producto en el folleto adjunto a las instrucciones y también presente en la base de datos de los productos EPREL (European Product Database for Energy Labelling) de la Comisión Europea disponible a través del código QR de la etiqueta energética versión 2019/2017 que se incluye con el aparato o introduciendo el código de 6 cifras del producto separado con un espacio por la referencia del aparato en el sitio web: <https://eprel.ec.europa.eu/>



### Instrucciones complementarias

- Este aparato está únicamente destinado a lavar la vajilla en un entorno doméstico y en ningún caso se debe utilizar en un entorno comercial o industrial.
- No se recomienda transportar el aparato solo y no hacerlo sobre el lado delantero (donde se sitúa la puerta).

**ADVERTENCIA:** Guarde el material de embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños. No permita que los niños jueguen con el material de embalaje o los accesorios.

**PELIGRO:** No debe usar el aparato al aire libre.

- No instale el aparato en una moqueta o en un revestimiento similar.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con pestillo, una puerta corredera o una puerta con una bisagra en el lado opuesto a la del aparato que evite la apertura total de este último.

**ADVERTENCIA:** El aparato debe conectarse obligatoriamente a una toma de corriente con puesta a tierra. El aparato no debe conectarse con un alargador o una regleta de enchufes.

**ATENCIÓN:** No doble, aplaste ni atrape el cable de alimentación o las tuberías detrás del aparato. Deje suficiente espacio detrás del aparato para que no entre en contacto directamente con la toma de corriente, la entrada o la evacuación del agua.

**PELIGRO:** No conecte el aparato a la red con las manos mojadas, riesgo de electrocución.

**ATENCIÓN:** Utilice únicamente sal regeneradora especial para lavavajillas en el descalcificador de agua del aparato y rellene el depósito con un embudo. Riesgo de corrosión y perforación del depósito o de partes del aparato. Si ha derramado sal durante el llenado del descalcificador, aclare inmediatamente el depósito o inicie un programa de lavado. Tenga especial cuidado al iniciar un programa con inicio diferido si su aparato cuenta con esta opción.

**ADVERTENCIA:** Si el aparato está equipado de un sistema de apertura de puerta automático:

- La apertura automática de la puerta provoca una emisión de vapor de agua que quema.
- La apertura inesperada de la puerta puede provocar un riesgo de choque con los objetos o personas.
- Aleje a los niños del aparato.

**ADVERTENCIA:** Tenga cuidado si es indispensable la apertura manual de la puerta durante un ciclo de uso. Riesgo de quemaduras por salpicadura de agua caliente.

- Cualquier intervención relacionada con la limpieza o el mantenimiento profundo del aparato debe realizarse con el enchufe retirado de la toma y la llave de entrada de agua cerrada.
- No utilice aparatos de limpieza a vapor durante la limpieza del aparato.
- Si observa un fallo que no puede reparar mediante las indicaciones que se contemplan en las instrucciones de utilización del aparato, contacte con el servicio posventa.

## Símbolos

|                                                                                   |                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Este aparato se ajusta a las disposiciones de las directivas europeas.                                    |
|  | El producto, incluido su embalaje, deben respetar las instrucciones de clasificación para su reciclaje.   |
|  | La corriente de alimentación de este aparato es corriente alterna.                                        |
|  | Al final de su vida útil, el aparato no debe desecharse o reciclarse con el resto de residuos domésticos. |
|  | Según el aparato: PELIGRO: Emisión de vapor de agua caliente al abrir la puerta                           |
|  | Lea las instrucciones (15mm de altura min.)                                                               |

## Servicio posventa

Si ocurre algún problema relacionado con el uso del aparato, primero, efectúe los procedimientos siguientes:

- Asegúrese de respetar las instrucciones de uso, incluyendo los capítulos relacionados con la limpieza, el cuidado y el mantenimiento, así como la descripción de los códigos de error, según el aparato.
- Consulte la herramienta de autodiagnóstico para la resolución de problemas a través del sitio web:

FR : [www.electrodepot.fr/sav](http://www.electrodepot.fr/sav)

BE : [www.electrodepot.be/fr/sav](http://www.electrodepot.be/fr/sav) / [www.electrodepot.be/nl/dnv](http://www.electrodepot.be/nl/dnv)

ES : [www.electrodepot.es/servicio-postventa](http://www.electrodepot.es/servicio-postventa)

Si, a pesar de esto, no resuelve el problema:

### Aparato en período de garantía

- Efectúe la solicitud de reparación de su producto a través del sitio web indicado anteriormente o en tienda.

O bien,

- Contacte con el servicio a través del número de teléfono que se indica en el justificante de compra o la factura.

La garantía, de 2 años\* como mínimo a partir de la fecha de compra del aparato, cubre los costes de desplazamiento al domicilio, la intervención de un profesional y las piezas de recambio.

\* Excepto la garantía de tranquilidad o extensión de garantía.

**ADVERTENCIA:** Los fallos y las consecuencias que resulten de intervenciones o reparaciones del producto que efectúe el usuario o un tercero no profesional no quedarán cubiertos por la garantía legal o comercial.

## **Aparato fuera de garantía y reparación por parte del usuario**

Se puede efectuar el mismo procedimiento que para un aparato bajo garantía, pero ya no se asumen los costes.

Exclusivamente para Francia: En el sitio web puede encontrar otros profesionales cualificados para realizar reparaciones.

<https://www.label-qualirepar.fr/>

**ADVERTENCIA:** Cualquier intervención o reparación del producto por parte del usuario o por un tercero no profesional puede poner en peligro la seguridad de las personas y los bienes.

**ATENCIÓN:** El fabricante no podrá considerarse responsable de los daños que tengan lugar tras una reparación efectuada por el usuario, o cuando esos daños se deriven, en particular, de la inexperiencia del usuario o del incumplimiento por su parte de las instrucciones de reparación del producto.

Si desea realizar usted mismo una reparación del aparato, consulte el sitio web de Electro Dépôt destinado al servicio posventa, indicado anteriormente, que incluye:

- La herramienta de autodiagnóstico para la resolución de problemas
- Las propuestas de reparación, que incluyen un enlace hacia el sitio del distribuidor oficial de recambios
- Las instrucciones reglamentarias (el presente manual) y las instrucciones de uso del aparato

Exclusivamente para Francia: Podrá encontrar tutoriales de reparación para el usuario disponibles a través del sitio colaborador [www.spareka.fr](http://www.spareka.fr)

**PELIGRO:** Antes de cualquier intervención, desenchufe el aparato de todas las fuentes de alimentación (electricidad, agua, etc.).

Para los particulares y reparadores profesionales, las piezas permanecen disponibles durante al menos 10 años después de la fecha de compra del aparato nuevo y según las especificaciones de este:

- Bisagras
- Juntas de la puerta y otras juntas
- Brazo aspersor
- Filtros de evacuación
- Cestas interiores
- Accesorios de plástico: Bandejas y tapas

Para los reparadores profesionales, estas piezas permanecen disponibles durante al menos 7 años después de la fecha de compra del aparato nuevo y según las especificaciones de este:

- Motor
- Bomba de circulación
- Bomba de vaciado
- Generadores de calor, elementos calefactores, entre ellos, la bomba de calor (por separado o en conjunto)
- Conductos y material afín, entre ellos, mangueras, válvulas, filtros y sistemas Aquastop
- Elementos estructurales e interiores relacionados con los ensamblajes de puerta (por separado o en conjunto)

- Placas de circuito impreso (PCB)
- Pantallas electrónicas (Display)
- Manocontactos
- Termostatos
- Sensores
- Softwares y microsoftwares, entre ellos softwares de restablecimiento

## ¿Qué debo hacer con mis residuos?

Respete las normas siguientes para reducir el impacto medioambiental relativo a su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus eventuales accesorios), de sus instrucciones de uso y de y su embalaje.

Al final de su vida útil, un aparato eléctrico o electrónico no debe desecharse o reciclarse con el resto de residuos domésticos.

No deje nunca los productos de desecho y el embalaje al alcance de los niños, ya que suponen un peligro.

Conserve las instrucciones de uso durante toda la vida útil del aparato y adjunte esta documentación al aparato si se lo entrega a otra persona.

### **EXCLUSIVAMENTE PARA FRANCIA:**

En lo que respecta al embalaje y las instrucciones de uso, consulte las instrucciones de clasificación del embalaje principal y las instrucciones disponibles en esta página web: [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

En lo que respecta al producto, consulte las instrucciones en esta página web: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Si no tiene acceso a internet, contacte con su ayuntamiento para conocer las modalidades de clasificación y de reciclaje de sus residuos.

## **OTROS PAÍSES:**

Infórmese en su administración local para conocer los lugares de recogida y las modalidades de clasificación y reciclaje de sus residuos de embalajes, manuales o el producto.